

EVALUATION DE LA PRODUCTION ECRITE

Critères / points attribués	Intelligibilité	Contenu	Lexique	Correction grammaticale
3	Raisonnement et cheminement de la pensée clairs et logiques. Texte fluide à lire. Les relations entre les idées et les faits sont claires.	La production respecte la typologie de texte demandée. Le sujet est compris. Les attentes sont satisfaites. Les points importants sont développés.	Vocabulaire suffisamment large et adéquat pour effectuer la tâche demandée.	Bonne maîtrise grammaticale (structures simples et complexes). Les erreurs sont occasionnelles et ne conduisent pas à des malentendus.
2	Les relations entre les idées et les faits sont globalement claires, même s'il y a occasionnellement des ruptures de cohérence.	Le sujet est compris. Les attentes ne sont pas toutes satisfaites ; Ou Elles le sont toutes mais de façon peu ou inégalement approfondie.	Lexique suffisant pour effectuer les tâches. Recours pertinent à la périphrase et à la reformulation pour compenser les lacunes lexicales.	Assez bonne maîtrise. Les erreurs peuvent être fréquentes (pour les structures complexes) mais n'entravent pas ou peu la compréhension.
1	Le raisonnement et le cheminement de la pensée manquent en plusieurs endroits de clarté. Les ruptures de cohérence sont fréquentes, cependant certains passages sont intelligibles.	Sujet partiellement compris. Attentes partiellement et superficiellement satisfaites.	Vocabulaire limité et / ou inadéquat. Mais le discours reste globalement intelligible.	Les erreurs sont très fréquentes au point de rendre la lecture difficile.
0	Le raisonnement et le cheminement de la pensée ne sont pas décelables. Production très confuse. Absence de cohérence.	Le sujet n'est pas compris et / ou hors sujet. Les attentes ne sont pas satisfaites.	Le vocabulaire est tellement pauvre que le discours est pratiquement inintelligible.	Erreurs très nombreuses au point de rendre le discours pratiquement inintelligible.
Points obtenus	Max. 3 points	Max. 3 points X 2 = 6	Max. 3 points X 2 = 6	Max. 3 points X 2 = 6

EVALUATION DE LA PRODUCTION ECRITE

Notation

Tableau de conversion

Note /21	Note /20
0	0,0
1	1,0
2	1,9
3	2,9
4	3,8
5	4,8
6	5,7
7	6,7
8	7,6
9	8,6
10	9,5
11	10,5
12	11,4
13	12,4
14	13,3
15	14,3
16	15,2
17	16,2
18	17,1
19	18,1
20	19,0
21	20,0